

A FAYA DOU LÉ

(PATOIS DE FONTAINEMORE)

Sin Va n Pré,. a Fontramora, in po vé euncora é trasse d'un lé. É viél cuntavon qu'uncoliéra in riva de se lé vivava na faya, inté na barma. Ella vardava lëva frécha é a fazava prouspère a campagna tout intor. De co, é berjé a sentissavon chantai ma gnun avè jamé vu-la. Dizavon fingna qu'à se chanjava in béhtia. Un djor, du valit on senti-la chantai é, cachà daré un roc, quié, on expiona-la. On vu na bèla femella ve de lon cot sorti da bousquiénna, ma cant ella a vu-le a hcapà vià eummédiatto é a spari. É du mat qu'à cherchavon, on vu-se véni incontra na serp si grosa é briillanta qu'on u-nen peura é soun hcapà vià. Un tèins apreü, un chassiou a vu el avoi na serp énorme couchà se na péra procho dou lé, é a tira-lle. Ou l'avet na bona mira é a béhtia, in (n) sanc, a fenì nteu lëva, qu'à comensà a calai. In poc de tèins llé nëra pamà é ou lé a rehtà veudo

D'après le texte de Jean Jacques Christillin (Légendes et récits recueillis sur le bord du Lys)

Texte rédigé par Fiorentina Roux

Transcription soignée par le Guichet Linguistique